No. 2004/252

Friday, 31 December 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no official meetings scheduled at Headquarters *today*, 31 December 2004.]

Forthcoming official meetings

Security Council

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

The Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism, together with the Commonwealth of Independent States, will hold in Almaty (Kazakhstan) from Wednesday to Friday, 26 to 28 January 2005, its fourth special meeting with international, regional and sub-regional organizations (open to Member States and invitees). All Member States are welcome to attend as observers. Interested Member States are kindly requested to contact the Permanent Mission of the Republic of Kazakhstan (tel. 1 (212) 230-1900, extensions 20 or 13).

General Assembly

International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States
Port Louis, Mauritius, 10-14 January 2005

The Secretary-General of the United Nations International Meeting would like to inform all concerned that the International Meeting will be held at the Swami Vivekananda International Convention Center, at Les Pailles, Mauritius, from 10 to 14 January 2005. It will be preceded by two days of informal consultations in Mauritius on Saturday and Sunday, 8 and 9 January. The high-level segment will be held on Thursday and Friday, 13 and 14 January.

04-66464

The provisional agenda and annotations are contained in document A/CONF.207/1 and the organization of work, including the establishment of the Main Committee, is contained in document A/CONF.207/4.

Lists of speakers

Plenary interactive panels

There will be no speakers' lists for the interactive panels organized in the plenary, scheduled to take place from Monday, 10 January, to Wednesday, 12 January. The Panels will address the following themes: The Environmental Vulnerabilities of Small Island Developing States; The Special Challenges of Small Island Developing States in Trade and Economic Development; The Role of Culture in the Sustainable Development of Small Island Developing States; Addressing Emerging Trends and Social Challenges for the Sustainable Development of Small Island Developing States; and Building Resilience in Small Island Developing States.

High-level segment general debate

The list of speakers for the high-level segment of the International Meeting, to be held on 13 and 14 January 2005, is open for the general debate under item 8 of the provisional agenda entitled, "Comprehensive review of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States". Statements would be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of the list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established practice. It has been recommended that statements not exceed five minutes. Delegations wishing to inscribe should indicate the name and designation for the speakers' list to Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935; e-mail fidler@un.org).

High-level segment round tables

There will be two round tables on the overall theme "The Way Forward".

Round table 1, to be held on Thursday, 13 January, from 3 to 6 p.m., will highlight resources; and *Round table 2*, to be held on Friday, 14 January, from 10 a.m. to 1 p.m., will highlight capacity-building and technology transfer.

Delegations wishing to inscribe should indicate the name and designation and the round table to which they would like to inscribe to Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935; e-mail fidler@un.org). Each interactive round table would have 40-50 participants and would be open to Heads of State or Government or their high-level appointees.

In accordance with paragraph 8 (a) of document A/CONF.207/4, representatives of United Nations specialized agencies, organizations and programmes and intergovernmental organizations, as well as the representative of the Civil Society Forum, wishing to make statements on the opening day, should indicate the name and designation to Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935; e-mail fidler@un.org).

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2005 regular session

The 2005 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from 5 to 18 January 2005 in Conference Room 1. The provisional agenda with annotations is contained in document E/C.2/2005/1. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA (www.un.org/esa/coordination/ngo).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (17-19 January 2005) will take place on Monday, 10 January 2005, from 10 to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2005/1. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2005

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 17 to 19 January 2005 in Conference Room 2, at the United Nations Headquarters.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2005/1. Advance copies of all documentation for the session are available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_23930.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 14 January 2005.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Joint meeting with the Executive Boards of UNDP/UNFPA and WFP

The joint meeting of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held on Thursday, 20 January, and on Monday, 24 January 2005, in Conference Room 2.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and UNFPA will hold its pre-session informal consultation on all matters before the first regular session 2005, on Monday, 10 January 2005, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 8.

First regular session 2005

The first regular session 2005 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 25 January, to Friday, 28 January 2005, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2005/L.1. Member States as well as observers and other organizations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board of UNDP and UNFPA (fax 1 (212) 906-5634) as early as possible, but not later than 14 January 2005.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Thursday, 20 January, and on Monday, 24 January 2005, in Conference Room 2. Prior to the convening of the joint meeting, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Thursday, 20 January, at 10 a.m., to elect its new Bureau for 2005.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77

The Group of 77 will meet on Friday, 7 January 2005, from 6 to 8 p.m., at the Swami Vivekananda International Convention Center, at Les Pailles, Mauritius.

Announcements

Multi-stakeholder consultation on "Sovereign debt for sustained development: Issues for countries that access financial markets"

There will be a multi-stakeholder consultation on "Sovereign debt for sustained development: Issues for countries that access financial markets", organized by the Financing for Development Office, Department of Economic and Social Affairs, in cooperation with the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, at United Nations Headquarters, on Monday and Tuesday, 31 January and 1 February 2005. The consultation will comprise a series of informal meetings, including panel discussions and interactive round tables, with the participation of experts from the official and private sectors, as well as academia and civil society, as mandated by General Assembly resolution 58/230. *Delegations wishing to nominate individuals with appropriate expertise to act as panellists and/or round-table participants are kindly invited to submit the name and curriculum vitae of the proposed expert to the Financing for Development Office, DESA (fax 1 (212) 963-0443; or e-mail ffdoffice@un.org), by Friday, 31 December 2004.* Information on the modalities and background documentation of the event is available at www.un.org/esa/ffd/09multi-stake-consul-flyer-debt.htm.

High-level round tables to be convened during the high-level plenary meetings of the forty-third session of the Commission for Social Development

The forty-third session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 9 to 18 February 2005. In its resolution 2004/58, the Economic and Social Council decided that the forty-third session of the Commission for Social Development should convene high-level plenary meetings open to the participation of all United Nations Member States and observers on the 10-year review of the implementation of the Copenhagen Declaration and Programme of Action and the outcome of the twenty-fourth special session of the General Assembly. *The high-level plenary meetings will be held on 10 and 11 February 2005. In this regard, three high-level round tables will be convened on eradication of poverty, promoting full employment and fostering social integration.* Information on these three round tables, as well as other background information for the forty-third session of the Commission, is available for pick-up outside room DC2-1320. For further information, please visit the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2005.htm.

Security Council

Daily informal briefings

As from Friday, 3 December 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Background information on a report of the Secretary-General

The report of the Secretary-General on the modalities, format and organization of the high-level plenary meeting of the sixtieth session of the General Assembly has been issued in document A/59/545 and can also be found on the United Nations Web site (www.un.org/SG).

Signatures, Ratifications, etc.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification: Maldives (29 December 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Protocol on Explosive Remnants of War to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol V). Geneva, 28 November 2003

Objection to the proposed corrections to the authentic French text of the Protocol: Germany (30 December 2004)[1]

United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property
New York, 2 December 2004

Opening for signature

In accordance with its articles 28 and 33, the above Convention shall be open for signature by all States from 17 January 2005 until 17 January 2007, at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Convention, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

Treaty event
Multilateral Treaty Framework:
An invitation to Universal Participation
Focus 2005: Responding to Global Challenges
United Nations Headquarters
September 2005

Commencing with the Millennium Summit in September 2000, a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters.

Consistent with the Organization's objectives of consolidating and advancing the international rule of law and addressing the challenges highlighted in the report of the High-level Panel on Threats, Challenges and Change, entitled "A more secure world: Our shared responsibility" (A/59/565), the theme for the Treaty Event Focus 2005 will be "Responding to Global Challenges".

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Treaty Event will take place in September during the General Assembly at Headquarters. The dates of the event and the list of treaties being highlighted will be circulated as soon as possible. As customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is available on the United Nations Treaty Collection web site (http://untreaty.un.org).

General information

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Dutch presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 30 December 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-ninth session
A/59/439*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/59/651*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/RES/59/59	Item 58 — Maintenance of international security — good-neighbourliness, stability and development in South-Eastern Europe [A C E F R S]
A/RES/59/60	Item 59 — Verification in all its aspects, including the role of the United Nations in the field of verification [A C E F R S]
A/RES/59/61	Item 60 — Developments in the field of information and telecommunications in the context of international security [A C E F R S]
A/RES/59/63	Item 62 — Establishment of a nuclear-weapon-free zone in the region of the Middle East [A C E F R S]
A/RES/59/67	Item 65 (g) — Missiles [A C E F R S]
A/RES/59/70	Item 65 (d) — Measures to uphold the authority of the 1925 Geneva Protocol [A C E F R S]
A/RES/59/73	Item 65 (f) — Mongolia's international security and nuclear-weapon-free status [A C E F R S]
A/RES/59/76	Item 65 — A path to the total elimination of nuclear weapons [A C E F R S]
A/RES/59/77	Item 65 — Nuclear disarmament [A C E F R S]
A/RES/59/79	Item 65 — Reducing nuclear danger [A C E F R S]
A/RES/59/80	Item 65 — Measures to prevent terrorists from acquiring weapons of mass destruction [A C E F R S]
A/RES/59/81	Item 65 — The Conference on Disarmament decision (CD/1547) of 11 August 1998 to establish, under item 1 of its agenda entitled "Cessation of the nuclear arms race and nuclear disarmament", an ad hoc committee to negotiate, on the basis of the report of the Special Coordinator (CD/1299) and the mandate contained therein, a non-discriminatory, multilateral and internationally and effectively verifiable treaty banning the production of fissile material for nuclear weapons or other nuclear explosive devices [A C E F R S]
A/RES/59/82	Item 65 — Consolidation of peace through practical disarmament measures [A C E F R S]

A/RES/59/83	Item 65 — Follow-up to the advisory opinion of the International Court of Justice on the *Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons* [A C E F R S]
A/RES/59/90	Item 65 — Prevention of the illicit transfer and unauthorized access to and use of man-portable air defence systems [A C E F R S]
A/RES/59/91	Item 65 — The Hague Code of Conduct against Ballistic Missile Proliferation [A C E F R S]
A/RES/59/94	Item 65 — Bilateral strategic nuclear arms reductions and the new strategic framework [A C E F R S]
A/RES/59/102	Item 66 — Convention on the Prohibition of the Use of Nuclear Weapons [A C E F R S]
A/RES/59/103	Item 66 (a) — United Nations Disarmament Information Programme [A C E F R S]
A/RES/59/104	Item 67 — Report of the Conference on Disarmament [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2004/990	Report of the Secretary-General concerning the credentials of the representatives and deputy and alternate representatives of the members of the Security Council elected for the period 2005-2006 [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004)
S/AC.44/2004/(02)/15	Note verbale dated 26 October 2004 from the Permanent Mission of Spain to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]
S/AC.44/2004/(02)/37	Note verbale dated 28 October 2004 from the Permanent Mission of Georgia to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/252

Vendredi 31 décembre 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège pour *aujourd'hui* 31 décembre 2004.]

Réunions officielles à venir

Conseil de sécurité

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

Le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste, avec la Communauté d'États indépendants, tiendra à Almaty (Kazakhstan) du mercredi 26 au vendredi 28 janvier 2005, sa quatrième réunion extraordinaire avec les organisations internationales, régionales et sous-régionales (ouverte aux États Membres et aux invités). Tous les États Membres sont invités à participer en tant qu'observateurs. Les États Membres intéressés sont priés de prendre contact avec la Mission permanente du Kazakhstan (tél. 1 (212) 230-1900, postes 20 ou 13).

Assemblée générale

Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement
Port-Louis (Maurice), 10-14 janvier 2005

Le Secrétaire général de la Réunion internationale souhaite informer tous ceux concernés que la Réunion aura lieu au Centre international de conférences Swami Vivekananda au Domaine Les Pailles à Maurice, du 10 au 14 janvier 2005. La Réunion sera précédée de consultations officieuses à Maurice, qui se tiendront le samedi 8 et le dimanche 9 janvier. Le débat de haut niveau aura lieu le jeudi 13 et le vendredi 14 janvier.

04-66465

L'ordre du jour provisoire et les annotations figurent dans le document A/CONF.207/1 et l'organisation des travaux, y compris la création de la Grande Commission, figure dans le document A/CONF.207/4.

Listes des orateurs

Groupes de débat interactifs de la plénière

Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les groupes de débat interactifs organisés dans le cadre de la plénière, qui se tiendront du lundi 10 janvier au mercredi 12 janvier. Les groupes de débat examineront les thèmes suivants : Vulnérabilités environnementales des petits États insulaires en développement; Difficultés particulières aux petits États insulaires en développement dans le domaine du commerce et du développement économique; Le rôle de la culture dans le développement viable des petits États insulaires en développement; Face aux tendances et aux défis sociaux nouveaux du développement viable des petits États insulaires en développement; et Développer la capacité de résistance dans les petits États insulaires en développement.

Débat général de haut niveau

La liste des orateurs pour le débat général de haut niveau de la Réunion internationale au titre du point 8 de l'ordre du jour provisoire (Examen approfondi de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement), qui se tiendra le jeudi 13 et le vendredi 14 janvier, est ouverte. Les déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, selon la liste dressée par le Secrétariat, conformément à la pratique établie. Il est recommandé que les déclarations soient limitées à cinq minutes. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste doivent communiquer le nom et la désignation de leurs représentants à Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie (212) 963-5935; courriel fidler@un.org).

Tables rondes de haut niveau

Il y aura deux tables rondes sur le thème général "Pour progresser".

La *table ronde 1*, qui aura lieu le jeudi 13 janvier de 15 à 18 heures, portera sur les ressources; et la *table ronde 2*, qui se tiendra le vendredi 14 janvier de 10 à 13 heures, portera sur le renforcement des capacités et le transfert de technologie.

Les délégations qui désirent s'inscrire doivent communiquer le nom et la désignation de leurs représentants et la table ronde à laquelle elles désirent participer à Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel fidler@un.org). Chaque table ronde interactive comprendra 40 à 50 participants et sera ouverte aux Chefs d'État ou de Gouvernement ou à leurs représentants de haut niveau.

Conformément à l'alinéa a) du paragraphe 8 du document A/CONF.207/4, les représentants des institutions spécialisées, organismes et programmes des Nations Unies et des organisations intergouvernementales, ainsi que le représentant du Forum pour la société civile, qui souhaitent faire des déclarations le jour de l'ouverture, sont priés d'indiquer leurs noms et leurs désignations à Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie (212) 963-5935; courriel fidler@un.org).

Conseil économique et social

Comité des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2005

La session ordinaire de 2005 du Comité chargé des organisations non gouvernementales se tiendra du 5 au 18 janvier 2005 dans la salle de conférence ' L'ordre du jour provisoire avec annotations figure dans le document E/C.2/2005. 1. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session, sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935). Des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des ONG, DAES (www.un.org/esa/coordination/ngo).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information officieuse de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (17-19 janvier 2005) aura lieu le lundi 10 janvier 2004 de 10 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2005/1. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2004

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 17 au 19 janvier 2005 et dans la salle de conférence 2, au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2005/1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF à l'adresse suivante : www.unicef.org/about/execboard/index_23930.html.

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 14 janvier 2005.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et du PAM

La réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP, avec la participation du PAM, aura lieu le jeudi 20 et le lundi 24 janvier 2005 dans la salle de conférence 2.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra ses consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire de 2005, le lundi 10 janvier 2005 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 8.

Première session ordinaire de 2005

La première session ordinaire de 2005 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 25 au vendredi 28 janvier 2005 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2005/L.1. Les États Membres ainsi que les observateurs et autres organisations sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (télécopie 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le vendredi 14 janvier 2005.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le jeudi 20 et le lundi 24 janvier 2005 dans la salle de conférence 2. Avant la réunion commune, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le jeudi 20 janvier à 10 heures, pour élire son nouveau Bureau pour 2005.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77

Le Groupe des 77 se réunira le vendredi 7 janvier 2005 de 18 à 20 heures, au Centre international de conférences Swami Vivekananda au Domaine Les Pailles à Maurice.

Annonces

Consultations multipartites sur le thème "Dette souveraine pour le développement durable : Problèmes pour les pays ayant accès aux marchés de capitaux"

Des consultations multipartites sur le thème "Dette souveraine pour le développement durable : Problèmes pour les pays ayant accès aux marchés de capitaux", organisées par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, en coopération avec la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, auront lieu au Siège de l'ONU, le lundi 31 janvier et le mardi 1er février 2005. Les consultations comprendront une série de réunions officieuses, y compris des réunions-débats et des tables rondes interactives, avec la participation d'experts des secteurs public et privé, ainsi que du milieu universitaire et de la société civile, tel que demandé par l'Assemblée générale dans sa résolution 58/230. *Les délégations qui souhaitent nommer des personnes ayant les compétences voulues pour participer en tant qu'intervenants aux tables rondes sont priées de communiquer le nom et le curriculum vitae de l'expert au Bureau du financement du développement, DAES (télécopie 1 (212) 963-0443; ou courriel ffdoffice@un.org), avant le vendredi 31 décembre 2004.* On peut se procurer des renseignements sur les modalités et la documentation de référence à l'adresse www.un.org/esa/ffd/09multi-stake-consul-flyer-debt.htm.

Tables rondes de haut niveau devant se tenir durant les séances plénières de haut niveau de la quarante-troisième session de la Commission du développement social

La quarante-troisième session de la Commission du développement social se tiendra au Siège du 9 au 18 février 2005. Conformément à sa résolution 2004/58, le Conseil économique et social a décidé que la quarante-troisième session de la Commission du développement social devra convoquer des réunions plénières de haut niveau ouvertes à la participation de tous les États Membres et observateurs de l'Organisation des Nations Unies sur l'examen décennal de l'application de la Déclaration et du Programme d'action de Copenhague et du texte issu de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale. *Les séances plénières de haut niveau se tiendront les 10 et 11 février 2005. À cet égard, trois tables rondes seront convoquées sur les thèmes : éliminer la pauvreté, promouvoir le plein emploi et favoriser l'insertion sociale.* Des renseignements sur les modalités et les notes générales pour chacune de ces trois tables rondes, ainsi que d'autres renseignements généraux concernant la quarante-troisième session de la Commission, sont disponibles à l'extérieur du bureau DC2-1320. On peut également se procurer de plus amples informations sur le site Web suivant : www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2005.htm.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du vendredi 3 décembre 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Informations générales sur un rapport du Secrétaire général

Le rapport du Secrétaire général sur les modalités, la forme et l'organisation de la réunion plénière de haut niveau de la soixantième session de l'Assemblée générale a été publié sous la cote A/59/545 et est également disponible sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/SG).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification : Maldives (29 décembre 2004[1])

Protocole relatif aux restes explosifs de guerre à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V). Genève, 28 novembre 2003

Objection aux corrections proposées au texte authentique français du Protocole : Allemagne (30 décembre 2004[1])

Convention des Nations Unies sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens

New York, 2 décembre 2004

Ouverture à la signature

Conformément aux articles 28 et 33, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États du 17 janvier 2005 au 17 janvier 2007 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des copies certifiées conformes de la Convention, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du *Recueil des Traités des Nations Unies*, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

Cérémonie des traités
Traités multilatéraux :
Pour une participation universelle
Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux
Siège de l'Organisation des Nations Unies
Septembre 2005

Depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000, une cérémonie des traités est organisée tous les ans au Siège et remporte un réel succès.

Conformément aux objectifs que s'est fixés l'Organisation des Nations Unies qui veut consolider et faire progresser la primauté du droit sur la scène internationale et faire face aux défis cités dans le rapport du Groupe de personnalités de haut niveau sur les menaces, les défis et le changement, intitulé "Un monde plus sûr : Notre affaire à tous" (A/59/565), le thème de la Cérémonie des traités pour 2005 sera "Faire face aux défis mondiaux".

La Cérémonie aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies en septembre, pendant l'Assemblée générale. La date exacte et la liste des traités qui seront mis en avant, seront diffusées dès que possible. Comme à l'accoutumée, il sera possible d'accomplir des formalités conventionnelles relatives à n'importe quel traité déposé auprès du Secrétaire général. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux auprès du Secrétaire général, souhaiteront sans doute en informer leur gouvernement afin qu'il puisse faire le nécessaire au niveau interne.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'adhésion doivent être produits et signés également par les mêmes autorités.

De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le Manuel des traités, que l'on peut également consulter sur le site Web (http://untreaty.un.org).

Informations générales

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc

www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence néerlandaise de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 30 décembre 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
A/59/439*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/59/651*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/RES/59/59	Point 58 — Maintien de la sécurité internationale – relations de bon voisinage, stabilité et développement en Europe du Sud-Est [A A C E F R]
A/RES/59/60	Point 59 — La vérification sous tous ses aspects, y compris le rôle de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine de la vérification [A A C E F R]
A/RES/59/61	Point 60 — Les progrès de l'informatique et de la télématique et la question de la sécurité internationale [A A C E F R]

A/RES/59/63	Point 62 — Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient [A A C E F R]
A/RES/59/67	Point 65 g) — Missiles [A A C E F R]
A/RES/59/70	Point 65 d) — Mesures visant à renforcer l'autorité du Protocole de Genève de 1925 [A A C E F R]
A/RES/59/73	Point 65 f) — Sécurité internationale et statut d'État exempt d'armes nucléaires de la Mongolie [A A C E F R]
A/RES/59/76	Point 65 — Vers l'élimination totale des armes nucléaires [A A C E F R]
A/RES/59/77	Point 65 — Désarmement nucléaire [A A C E F R]
A/RES/59/79	Point 65 — Réduction du danger nucléaire [A A C E F R]
A/RES/59/80	Point 65 — Mesures visant à empêcher les terroristes d'acquérir des armes de destruction massive [A A C E F R]
A/RES/59/81	Point 65 — Décision de la Conférence du désarmement (CD/1547), en date du 11 août 1998, de constituer, au titre du point 1 de son ordre du jour intitulé "Cessation de la course aux armements nucléaires et désarmement nucléaire", un comité spécial chargé de négocier, sur la base du rapport du Coordonnateur spécial (CD/1299) et du mandat y figurant, un traité multilatéral, non discriminatoire et internationalement et effectivement vérifiable interdisant la production de matières fissiles pour la fabrication d'armes et autres dispositifs explosifs nucléaires [A A C E F R]
A/RES/59/82	Point 65 — Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement [A A C E F R]
A/RES/59/83	Point 65 — Suite donnée à l'avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur la *Licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires* [A A C E F R]
A/RES/59/90	Point 65 — Prévention de l'accès non autorisé aux systèmes portatifs de défense aérienne, de leur transfert et de leur utilisation illicites [A A C E F R]
A/RES/59/91	Point 65 — Code de conduite de La Haye contre la prolifération des missiles balistiques [A A C E F R]
A/RES/59/94	Point 65 — Réductions bilatérales des armements nucléaires stratégiques et nouveau cadre stratégique [A A C E F R]
A/RES/59/102	Point 66 — Convention sur l'interdiction de l'utilisation des armes nucléaires [A A C E F R]
A/RES/59/103	Point 66 (a) — Programme d'information des Nations Unies sur le désarmement [A A C E F R]
A/RES/59/104	Point 67 — Rapport de la Conférence du désarmement [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/990	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants, représentants adjoints et représentants suppléants des membres du Conseil de sécurité élus pour la période 2005-2006 [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)
S/AC.44/2004/(02)/15	Note verbale datée du 26 octobre 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Espagne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/AC.44/2004/(02)/37	Note verbale datée du 28 octobre 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Géorgie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.